

HORNO MINI PIZZA SNACK - DIGITAL



CFRPMSD

RESUMEN

1. PRESENTACIÓN

- 1.1 Información
- 1.2 Descripción de los símbolos
- 1.3 Derechos de autor
- 1.4 Declaración de conformidad
- 1.5 Garantizar

2. SEGURIDAD

- 2.1 General
- 2.2 Uso previsto
- 2.3 Instrucciones de seguridad al usar el dispositivo

3. TRANSPORTACIÓN, EMBALAJE Y ALMACENAMIENTO

- 3.1 Inspección después del transporte
- 3.2 embalaje
- 3.3 Almacenamiento

4. CARACTERÍSTICAS MATERIALES

5. INSTALACIONES Y USE

- 5.1 Instrucciones de seguridad
- 5.2 Usar

6. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- 6.1 Instrucciones de seguridad
- 6.2 Limpieza
- 6.3 Instrucciones de seguridad de mantenimiento

7. IRREGULARIDADES DE FUNCIONAMIENTO

1.PRESENTACIÓN

1.1 Información

Este manual de instrucciones sirve como información para todos sus usuarios. Describe la instalación y el manejo del dispositivo. Las instrucciones de seguridad y los conocimientos técnicos del dispositivo se detallan en este manual. Son condiciones indispensables para el buen uso de los equipos profesionales. Cada usuario debe respetar escrupulosamente todas las instrucciones de uso. Este manual de usuario debe conservarse junto al producto para su correcto uso y acceso a las instrucciones en todo momento para cada usuario.

1.2 Descripción de los símbolos

La información, los consejos de uso y las instrucciones de seguridad están representados por símbolos. Es imprescindible seguir estas instrucciones para evitar daños materiales y lesiones corporales.

ADVERTENCIA

Este símbolo significa que existe un peligro que podría provocar lesiones personales. La concentración y la precaución son imprescindibles para operar este dispositivo.

PELIGRO DE ELECTRICIDAD

Esto significa que existe un peligro relacionado con la corriente eléctrica. El incumplimiento de las instrucciones puede conducir al riesgo de lesiones y muerte.

ATENCIÓN

Este símbolo se utiliza para indicar que el incumplimiento de las instrucciones puede provocar una avería o la destrucción del dispositivo.

OBSERVACIÓN

Este símbolo indica buenas prácticas y consejos que se deben aplicar para un uso eficiente del dispositivo.

OBSERVACIÓN

Es esencial leer esta guía del usuario antes de poner en marcha el dispositivo. No asumimos ninguna responsabilidad por daños y averías resultantes del incumplimiento de las instrucciones de uso. La empresa Casselin se reserva el derecho de realizar cambios técnicos, informativos o de marketing en nuestro producto sin previo aviso.

1.3 Derechos de autor

El manual del usuario está protegido por la ley de derechos de autor. No se permiten las reproducciones de ningún tipo y en cualquier forma, incluso parciales, así como la explotación y/o transmisión de sus contenidos sin nuestro permiso. Cualquier violación de estas disposiciones le da derecho a daños y perjuicios. Quedan reservados otros derechos.

1.4 Declaración de conformidad

El dispositivo cumple con las normas y directivas vigentes de la Unión Europea. Lo confirmamos en la declaración CE de conformidad.

Las instrucciones dadas en este manual de usuario han sido redactadas teniendo en cuenta la normativa vigente, el desarrollo técnico actual, nuestro conocimiento y experiencia. Todas las traducciones han sido preparadas profesionalmente. No obstante, declinamos toda responsabilidad en caso de error de traducción. La versión francesa adjunta es auténtica.

2. SEGURIDAD

Las instrucciones de seguridad sirven para evitar peligros. Se mencionan en los capítulos individuales y se caracterizan por símbolos. El cumplimiento de estos garantiza una protección óptima contra riesgos y permite un funcionamiento ideal del dispositivo. Las instrucciones de seguridad deben estar disponibles y legibles en los dispositivos.

2.1 Principios

Las instrucciones de seguridad están establecidas para evitar errores, usos peligrosos y averías. Por lo tanto, el dispositivo no debe modificarse ni usarse para uso indebido. El dispositivo está diseñado de acuerdo con las normas técnicas que se están desarrollando actualmente. Este aviso debe ser guardado. El aparato sólo debe utilizarse en locales previstos para este fin por una persona responsable que esté familiarizada con el funcionamiento del aparato.

2.2 Uso previsto

El funcionamiento del dispositivo y la seguridad de uso solo están garantizados en caso de uso normal y conforme del dispositivo. El montaje y las intervenciones técnicas deben ser realizadas por profesionales.

ATENCIÓN

Cualquier otro uso se considera impropio. Cualquier cargo relacionado con el uso indebido del dispositivo no es admisible y se perderá. El uso adecuado corresponde al uso descrito en esta guía del usuario. El uso adecuado corresponde al cumplimiento de las normas de seguridad, higiene, limpieza y mantenimiento.

2.3 Instrucciones de seguridad cuando el uso del dispositivo

Las indicaciones relativas a la seguridad laboral se refieren a las normas de la Unión Europea vigentes en el momento de la fabricación del dispositivo. Para el uso comercial del dispositivo, el operador se compromete, durante la duración de su uso, a observar la conformidad de las medidas citadas en términos de seguridad laboral con el estado actual del arsenal de consejos y cumplir con las nuevas regulaciones. Para países fuera de la UE, se deben observar las leyes y disposiciones del país. También se deben observar todas las disposiciones de protección ambiental.

ATENCIÓN

El aparato debe ser manipulado por personas con medios físicos e intelectuales suficientes. Las personas con medios físicos e intelectuales limitados deben ser supervisadas para usar este dispositivo. Uso prohibido para niños y menores de edad (excepciones realizadas dentro de un marco legal previsto por la ley)

Si el dispositivo es utilizado por un tercero, las instrucciones de uso deben estar disponibles antes de cualquier uso. Cualquier nuevo usuario debe haber leído las instrucciones de uso.

El dispositivo solo debe utilizarse en habitaciones destinadas a este fin.

3. TRANSPORTE, EMBALAJE Y ALMACENAMIENTO

3.1 Inspección después del transporte

La verificación de la ausencia de daños y la integridad del dispositivo debe realizarse al recibir el paquete. En caso de identificación de daños debidos al transporte, rechazar o aceptar el producto entregado únicamente bajo reserva*. A continuación, se debe realizar una reclamación detallando los defectos observados. La percepción de los daños sólo es posible en caso de reclamación formulada dentro de los plazos previstos, es decir, de 24 a 48 horas como máximo.

* escrito en el papel correcto o entrega digital del transportista.

3.2 Embalaje

El embalaje del dispositivo debe conservarse en caso de mudanza o devolución al servicio postventa. El embalaje interior y exterior debe retirarse por completo antes de utilizar el dispositivo. Deben respetarse las normas vigentes en su país relativas a la protección del medio ambiente antes de destruir el embalaje.

3.3. Almacenamiento

ATENCIÓN

El almacenamiento del dispositivo en stock se puede realizar pero únicamente en su embalaje original cerrado.

El almacenamiento se puede realizar en estas condiciones:

- Almacenamiento en un lugar seco y no húmedo
- Protegido del sol
- Control de stock por más de 2 meses (estado general del dispositivo y todos los elementos que lo componen)
- Sin sacudidas de material
- Almacenamiento en local cerrado y no al aire libre.

4. CARACTERÍSTICAS MATERIALES

* Sujeto a cambios

Modelo	CFRPMSD
diámetro de la pizza	1 x 32 Øcm
Temperatura y entorno de funcionamiento	50°C a 400°C
Datos eléctricos	1750W / 230V
Dimensiones de la habitación	Ancho 340 x Fondo 340 x Alto 80 mm
Dimensiones	Ancho 500 x Fondo 400 x Alto 220 mm

5. INSTALACIÓN Y USO

5.1 Instrucciones de seguridad

PELIGRO DE ELECTRICIDAD

¡Peligro por corriente eléctrica!

- No debe haber contacto con fuentes de calor con el cable eléctrico.
- El cable no debe colgar del borde de una mesa o mostrador.
- No vierta agua en un aparato que esté en funcionamiento o todavía caliente.
 - El dispositivo debe estar correctamente conectado y cumplir con la normativa vigente.

ADVERTENCIA

Mientras está en funcionamiento, el dispositivo puede alcanzar altas temperaturas. Para evitar quemaduras y accidentes, no utilice el dispositivo si no funciona correctamente y no utilice repuestos que no sean originales.

PELIGRO DE ELECTRICIDAD

¡Peligro por corriente eléctrica!

Si se instala incorrectamente, el dispositivo puede ser peligroso y causar lesiones. Antes de cualquier instalación, compruebe los datos de la red eléctrica. Conecte el dispositivo solo cuando haya conformidad. El dispositivo debe ser desembalado y revisado completamente antes de la conexión por un profesional.

5.2 Uso

ADVERTENCIA

La configuración, la instalación y el mantenimiento del dispositivo solo deben ser realizados por profesionales.

- No deje el aparato en funcionamiento sin vigilarlo.
- Durante el uso, sus manos deben estar secas.
- No mueva ni incline el dispositivo durante el funcionamiento.

MODO DE EMPLEO

PUESTA EN SERVICIO

El dispositivo debe sacarse completamente de su embalaje. Todos los protectores deben ser removidos por completo.

Coloque la unidad en posición vertical sobre una superficie plana y resistente. Nunca coloque el dispositivo sobre una superficie inflamable.

No instale el horno cerca de fuegos abiertos u otros dispositivos de calefacción.

Está prohibido colocar objetos inflamables sobre el dispositivo o a una distancia inferior a 10 cm del dispositivo.

Distancias de seguridad para materiales inflamables según su grado de inflamabilidad:

POSEE no inflamables: granito, arenisca, hormigón, ladrillos, baldosas de cerámica, yeso.

B difícilmente inflamable: acumin, heraclitus, lihnos, itaver.

C1 muy inflamable: madera de árboles de hoja caduca, madera contrachapada, papel endurecido, umakart.

C2 inflamabilidad media: aglomerado, solodur, corcho, caucho, revestimientos.

C3 fácil inflamabilidad: tableros de fibra de madera, poliestireno, poliuretano, PVC.

El cable eléctrico debe estar protegido a por lo menos 16 amperios. El dispositivo debe conectarse directamente a un tomacorriente de pared. El uso de una regleta de enchufes disparará el dispositivo.

Cuando el dispositivo se coloca contra una pared, debe poder soportar una temperatura de 60°C. Si este no es el caso, es esencial insertar una capa protectora.

Asegúrese de que todas las aberturas de ventilación no estén bloqueadas.

Limpiar a fondo todas las partes del aparato antes de utilizarlo con un producto adecuado. La caja de control no debe estar en contacto con agua o humedad.

Asegúrese de que el dispositivo esté colocado de manera que el usuario tenga suficiente espacio para operarlo.

¡PELIGRO DE ELECTRICIDAD!

¡Peligro por corriente eléctrica!

El dispositivo puede causar lesiones si no se instala correctamente. Antes de proceder a su instalación, compare los datos de la red eléctrica local con las indicaciones que aparecen en la placa de características del aparato. Conecte el dispositivo solo si hay conformidad. Respeta las normas de seguridad.

Antes de conectar el dispositivo, asegúrese de que el voltaje nominal y la frecuencia que figuran en la placa de identificación cumplan con los valores de la red eléctrica local: la diferencia de voltaje máxima debe ser de más o menos 10%.

El dispositivo debe estar conectado a tierra.

Coloque el dispositivo de modo que se pueda acceder fácilmente a la toma para desenchufar el dispositivo si es necesario.

USAR

Conecte el horno al cable de alimentación.

El aparato es un horno con tres programas de preajuste y un programa de ajuste de temperatura y precalentamiento. Incorpora un termostato electrónico cuyo control se encuentra en la parte frontal del panel del horno (ver imagen).

El horno se enciende y se apaga presionando el botón "ON/OFF". Los cuatro programas se activan con los botones - 'PIZZA' grande, 'PIZZA' pequeña, 'BAGUETTE' y 'TIME'. El programa de precalentamiento se activa con la tecla "PRH". El programa de temperatura se activa manteniendo pulsada esta tecla durante mucho tiempo. La tecla "STOP" se utiliza para detener el programa antes de que finalice y para detener el programa de temperatura.

Después de encender, el dispositivo está en estado de reposo y muestra la temperatura, que se indica mediante la inscripción °C iluminada a la derecha de la pantalla.

Presionando la tecla del programa "PIZZA" grande, "PIZZA" pequeña o "BAGUETTE", el horno comienza a calentarse y una luz roja comienza a parpadear en la tecla del programa correspondiente. El tiempo comienza a contarse y se indica con la inscripción TIME a la derecha de la pantalla. Cuando el tiempo supera los 9 minutos y 59 segundos, se expresa sólo con décimas de segundo. La temperatura se muestra durante aproximadamente 2 segundos una vez cada 12 segundos. La temperatura deseada (opción L1-L3) se indica con una luz verde. Si la temperatura es superior a la temperatura seleccionada (el cuerpo no se calienta), la luz de advertencia se enciende; si la temperatura es más baja, la luz verde parpadea. Al finalizar el tiempo elegido (opción T1-T3), el programa llega a su fin. Esto es señalado por 3 señales sonoras de una sirena interna en el intervalo elegido en el menú por la opción RP y por la alternancia del parpadeo rojo a verde. Si elige "0", la señalización no se repetirá. La señal se detiene presionando el botón "STOP".

El cuarto programa se activa con el botón "TIME". El tiempo preestablecido aparece en la pantalla y es posible modificarlo usando las flechas "abajo" / "arriba". Es posible confirmar la hora mediante la tecla "START" o "°C" con visualización de la temperatura modificable al igual que la hora. El valor se confirma con la tecla "START". El programa se inicia pulsando de nuevo el botón. Los valores iniciales pueden ser los que se establecieron la última vez: el indicador en el botón "TIME" es verde o los valores preestablecidos: el indicador es rojo. Es posible elegir entre estos dos modos (después de activar el programa) usando los botones "TIME" y "°C". Si el indicador es naranja, estamos en el modo de los últimos valores establecidos y la temperatura es idéntica al modo de los valores predeterminados. El final del programa es señalado por pr. 1 - pr. 3.

Los valores de temperatura y tiempo se pueden modificar durante todos los programas mediante las teclas "TIME" o "°C", según lo que queramos cambiar. Luego modifique con las flechas y confirme con la tecla "INICIO". Si no se realiza la confirmación, todos los valores vuelven a los valores iniciales después de un cierto tiempo. Esto también sucede después de presionar los botones grande "PIZZA", pequeño "PIZZA", "BAGUETTE", "PRH" o "ON/OFF".

El programa de precalentamiento se inicia presionando brevemente el botón "PRH". Esto se indica mediante el parpadeo del LED rojo en el botón de programa. Cuando se alcanza la temperatura preestablecida (L4), se señala con una triple señal sonora en el intervalo elegido en el menú mediante la opción rt Si se elige "0", la señalización no se repite. La señal se detiene con el botón "STOP".

El programa de ajuste de temperatura se inicia presionando prolongadamente el botón "PRH". Esto se indica mediante el parpadeo alterno del LED de rojo a verde. La diferencia con el programa de precalentamiento es que el aparato no vuelve al estado de reposo después de obtener la temperatura configurada sino que mantiene la temperatura configurada hasta que se presiona la tecla "STOP". Si la temperatura es superior a la temperatura preestablecida (el cuerpo no se calienta), la luz verde está encendida. Si la temperatura es más baja, la luz verde parpadea. El alcance de la temperatura se señala como para el precalentamiento.

Descripción del menú de usuario

Acceder al menú mediante las teclas "STOP" y "START".

El dispositivo le pedirá la contraseña, puesta a "0" por el fabricante, pero con la posibilidad de cambiar la contraseña en el menú.

Si se establece en "0", se muestra automáticamente el elemento "L.1" - temperatura del 1er programa. Presione la flecha hacia arriba (pequeña "pizza") para mostrar el elemento "t. 1" (tiempo del 1er programa). La flecha hacia arriba se desplaza a los siguientes artículos y la flecha hacia abajo (STOP) a los artículos anteriores. La tecla "INICIO" se utiliza para acceder a la edición de la estación. Los valores aumentan presionando la flecha hacia arriba y disminuyen presionando la flecha hacia abajo. El botón "PIZZA grande" le permite cambiar a un nivel superior (el número parpadea).

Alcanzando la velocidad máxima y pulsando de nuevo el botón, activas el punto decimal (parpadeante) que puedes desplazar con las flechas.

Pulsando de nuevo el botón "PIZZA grande", se vuelve a la velocidad mínima.

Para guardar el valor modificado, debe presionar el botón "INICIO". De lo contrario, presione la tecla "PRH". Para salir del menú, vuelva a pulsar la tecla "PRH". Esto también es posible llegando al final del menú usando las flechas.

Menú

L.1 - Temperatura 1er programa

t.1 - 1er tiempo de programa

rp - Intervalo de repetición de la señalización del final de los programas 1 – 4

L.2 - 2º programa temperatura

t.2 - 2º tiempo de programa

L.3 - Temperatura del 3er programa

t.3 - 3er tiempo de programa

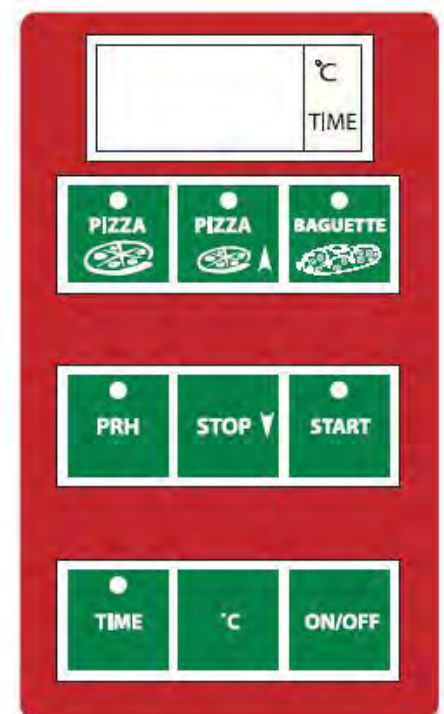
L.4 - Temperatura del 4º programa

t.4 - 4º tiempo de programa

Lt - Temperatura del programa de precalentamiento

rt - Intervalo de repetición de la señalización del final del programa de precalentamiento

n.PA. - Introducir la contraseña



OBSERVACIÓN

El aparato está equipado con un sistema de seguridad en caso de sobrecalentamiento. En caso de tropiezo, desenchufe el aparato y déjelo enfriar. Si este sistema de protección se activa regularmente, es imprescindible ponerse en contacto con su distribuidor.

Después del apagado automático, el dispositivo solo se puede poner en funcionamiento presionando el botón Restablecer en la parte posterior del dispositivo. Para hacer esto, espere a que baje la temperatura, presione el botón Restablecer.

6. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

6.1 Instrucciones de seguridad

Cualquier mantenimiento, limpieza, reparación del aparato debe hacerse con el aparato desenchufado (aislado de todas las fuentes eléctricas).

Está prohibido el uso de detergentes cáusticos y bicarbonato de sodio para la limpieza. El agua no debe entrar en el dispositivo.

Nunca sumerja el aparato en agua o cualquier otro líquido.

Utilice los productos de la marca Casselin proporcionados para este fin.

⚠ ADVERTENCIA

El dispositivo no se puede limpiar con un chorro de agua directo (sin chorro de agua a presión).

6.2 Mantenimiento diario

Desconecta el dispositivo

Limpie el dispositivo con agua tibia y un paño limpio después de cada uso.

Después de la limpieza, utilice un paño suave y seco para pulir y secar el dispositivo. Todas las partes deben estar secas.

Guarde el dispositivo en un lugar seco.

Se recomienda que un servicio especializado revise el dispositivo al menos una vez al año. Todas las intervenciones solo pueden ser realizadas por una persona calificada con una autorización para estas intervenciones.

6.3 Instrucciones de seguridad para el mantenimiento del dispositivo

Controle diariamente que el cable de alimentación no esté dañado. Nunca utilice el aparato cuando el cable esté dañado. Si el cable tiene alguna falla, debe ser reemplazado por un técnico calificado.

En caso de avería, póngase en contacto con su distribuidor.

Cualquier trabajo de mantenimiento o reparación debe ser realizado únicamente por un profesional.

Se recomienda que un servicio especializado revise el dispositivo al menos una vez al año. Todas las intervenciones solo pueden ser realizadas por una persona calificada con una autorización para estas intervenciones.

OBSERVACIÓN

En caso de viaje, desenchufe el aparato, déjelo enfriar y póngase en contacto con su distribuidor. Si la unidad no arranca, revise su cable de alimentación. El dispositivo no debe conectarse a una regleta de enchufes, sino directamente a un enchufe de pared. Para cualquier otra anomalía, contacte con su distribuidor.

OBSERVACIÓN

Residuos de electrodomésticos usados: todos los electrodomésticos usados deben, cuando se eliminan, cumplir con las normas vigentes en su país*. Es imperativo inutilizar el dispositivo antes de desecharlo quitando el cable de alimentación.

** en términos de ecología y reciclaje*

7. FUNCIONAMIENTO IRREGULAR

ANOMALÍA	CAUSAS	EXPLICACIÓN
<p>El aparato no funciona, el indicador luminoso de calentamiento no se enciende.</p>	<ul style="list-style-type: none"> > El cable de alimentación no está enchufado. > El fusible de alimentación se ha disparado. > La caja de alimentación no funciona. > Se ha disparado el termostato de seguridad. > El termostato de seguridad está dañado. 	<ul style="list-style-type: none"> > Conectar correctamente el cable de alimentación. > Revise todos sus fusibles. > Verifique la ubicación de la caja. > Presione el botón de reinicio ubicado en la carcasa. > Póngase en contacto con su distribuidor.
<p>El dispositivo está encendido pero no calienta. La lámpara indicadora de calefacción permanece apagada.</p>	<ul style="list-style-type: none"> > El termostato de seguridad se ha activado. > La resistencia ya no funciona. > Contacto con elemento calefactor dañado. 	<p>Póngase en contacto con su distribuidor.</p>
<p>No se alcanza la temperatura solicitada.</p>	<p>El termostato está dañado.</p>	<p>Póngase en contacto con su distribuidor.</p>
<p>El elemento calefactor se apaga después de un cierto tiempo.</p>	<p>El termostato de seguridad se ha puesto en marcha.</p>	<p>Presione el botón Restablecer en el cuadro de distribución.</p>

OBSERVACIÓN

Los fallos de funcionamiento mencionados anteriormente solo se citan como una indicación y siguen siendo virtuales. Si tiene alguna duda, póngase en contacto con su distribuidor.